

SVB-# 24412 & 25502

Nachgerüstete SIMARINE Shunts SC503 / SC303 werden in älteren PICO Netzwerken nicht erkannt => Firmwareupgrade erforderlich!

Retrofitted SIMARINE shunts SC503 / SC303 are not recognised in older PICO networks => firmware upgrade necessary!

Der neue SC303 oder SC503 wird in einem alten Pico-Netzwerk nicht erkannt

Bitte führen Sie ein Firmware-Upgrade mit der allerneuesten Firmwareversion durch.

Bei älteren Firmwareversionen bis 3.007 werden die neuen Shunts vom Pico nicht erkannt.

Die neueste Firmware-Version ist 3.035 (Stand Dezember 2021).

Sie können feststellen, welche Version Sie verwenden, indem Sie zu MENÜ > SYSTEM > SYSTEM INFO navigieren.

Verwenden Sie am besten den folgenden Link, laden Sie die Anwendung herunter, führen Sie sie aus und starten Sie das Firmware-Upgrade über diese Anwendung, um 3.035 zu installieren.

PICO Firmware Upgrade Instructions.pdf

Alternativ zu diesem Link finden Sie die neueste Firmware auch auf der SIMARINE Website

<https://simarine.net/software-updates/>

Mehr Informationen in Deutsch finden Sie unter "9.2 Firmware Aktualisierung" in der Anleitung.

[Upgradehinweise in der deutschen Anleitung](#), siehe PDF-Seite 91.

Nach dem Upgrade sollten Sie in der Lage sein, mit Ihrem SC303 zu arbeiten, der dann auch als solcher und nicht als SC312T erkannt wird.

The new SC303 or SC503 is not recognised in an old Pico network.

Please perform a firmware upgrade with the very latest firmware version.

With older firmware versions up to 3.007, the new shunts are not recognised by the Pico.

The latest firmware version is 3.035 (status December 2021).

You can find out which version you are using by navigating to MENU > SYSTEM > SYSTEM INFO.

It is best to use the following link, download and run the application and start the firmware upgrade via this application to install 3.035.

PICO Firmware Upgrade Instructions.pdf

As an alternative to this link, you can also find the latest firmware on the SIMARINE website

<https://simarine.net/software-updates/>

After the upgrade, you should be able to work with your SC303, which will then be recognised as such and not as SC312T.

Ref. SVB-Ticket-# 2021121810000609

(technische Änderungen vorbehalten / technical modifications reserved)

| | | | | |
|------------------------------------|--|---------------|---|--|
| SVB-# 24412 & 25502 | SIMARINE Shunt SC503 & SC303 Softwareupgrade erforderlich ! Softwareupgrade necessary ! | |  Spezialversand für Yacht- und Bootszubehör | Gelsenkirchener Str. 25-27 D - 28199 Bremen |
| | | | | Verkauf: (0421) 57290 - 0 Telefax: (0421) 57290 - 40 e-mail: info@svb.de Internet: www.svb.de |
| | | 12-21/WPO | | |
| | | Seite 1 von 1 | | |